

# ORGANIZACIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS

## MANIFIESTAN PREOCUPACION POR EL CONSIDERABLE RETROCESO EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS EN EL SALVADOR

### CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE SALVADOREÑO ANTONIO SACA

Octubre, 2006

Estimado Presidente Saca,

Al acercarse el 15º aniversario de la firma de los Acuerdos de Paz, las organizaciones firmantes estamos preocupadas por el retroceso que ha sufrido este acuerdo histórico. Es deplorable que el gobierno no ha hecho ningún esfuerzo serio en investigar el resurgimiento de grupos que funcionan al estilo de los escuadrones de la muerte y de violaciones serias a los derechos humanos, incluyendo:

- el asesinato con lujo de barbarie de los esposos Manzanares el 1º de Julio, padres de "Mariposa" personaje histórico de los medios de comunicación comunitarios;
- el asesinato de la pareja Flores el 29 de Agosto, dos activistas del FMLN en Coatepeque;
- la amenaza de muerte enviada al sindicato de trabajadores de ANDA;
- el informe de la Procuraduría por la Defensa de los Derechos Humanos que presenta pruebas sobre el funcionamiento de "grupos de exterminio" dentro de la Policía Nacional Civil;

Al negarse a investigar estos crímenes, el gobierno Salvadoreño envía una señal de apoyo a estos ataques contra el derecho de la población a oponerse y protestar.

También hemos observado como el mismo gobierno, a través de la PNC y el Ministerio de Gobernación, ha atacado a manifestantes y ha violado derechos humanos básicos. En el transcurso de los últimos tres meses, la policía cateó ilegalmente una oficina sindical y ocupó la Universidad Nacional de El Salvador, la fuerza armada invadió de forma ilegal la comunidad de La Sabana en el Bajo Lempa, y la UMO ha atacado violentamente a manifestaciones de comunidades demandando un adecuado servicio de agua. Todos estos actos de represión son reprochables.

A pesar de estas tácticas intimidatorias, nosotros sabemos que el pueblo de El Salvador continúa organizando y protestando en contra de políticas como el TLC y la privatización que empeorarán la vida de las grandes mayorías. Por lo tanto, como organizaciones consternados de los EEUU y alrededor del mundo, le exigimos:

- **Investigar y ponerle un alto a las amenazas y los asesinatos que asemejan la actuación de escuadrones;**
- **Revertir la militarización de la policía, lo cual se ha hecho en clara violación a los Acuerdos de Paz;**
- **Revocar la ley Anti-terrorista y parar la represión gubernamental contra las protestas;**
- **Cerrar la Academia Internacional para la Aplicación de la Ley (ILEA).**

Atentamente,

*Acción Comunitaria por Justicia en las Américas - CAJA (Montana)*  
*Acción Global de Massachusetts*  
*Acción Verde Para Salud y Justicia Ambiental*  
*American Federation of State, County and Municipal Employees - AFSCME*  
*Local 3800 (Minnesota)*  
*Campaign for Labor Rights - CLR*  
*Caribbean & Latin American Support Project - CLASP*  
*Chicago-Cinquera Sister Cities*  
*Coalition for World Peace - CFWP*  
*Canada-El Salvador Action Network - CELSAN (Vancouver, CA)*  
*Comité de Solidaridad con Centroamérica de Portland - PCASC*  
*Comité de Vivienda de San Pedro*  
*Critical Resistance*  
*Food and Water Watch*  
*Frente Continental, Los Angeles*  
*Global Exchange*  
*Global Justice Ecology Project*  
*Grassroots International*  
*Homies Unidos (California)*  
*International Longshore and Warehouse Union - ILWU*  
*Immigrant Solidarity Network*  
*Interconnect*  
*Judíos por la Justicia Económica y Racial (JFREG)*  
*Korean-Americans for Peace*  
*Latin America Society of California State University, L.A.- CSULA*  
*Lawyers' Committee for Civil Rights of the San Francisco Bay Area*  
*Marin Interfaith Task Force*  
*Mindanao Bangsamoro Caucus*

*Ministerio Hispano Oscar Romero*  
*National Lawyers Guild, Los Angeles*  
*Neighbors United for Justice and Peace*  
*Nicaragua Center for Community Action*  
*Nicaragua Network*  
*Nicaragua Solidarity Chicago*  
*Non Violence International*  
*Office of the Americas, Los Angeles - OOA*  
*Oficina para Asuntos Globales de Maryknoll*  
*Peace Action*  
*Peace through Interamerican Community Action - PICA (Maine)*  
*Programa de Jornaleros de San Francisco*  
*Proyecto de Solidaridad Laboral EUA/ Americas - US LEAP*  
*Project South*  
*Quixote Center/Quest for Peace*  
*Red de Solidaridad con México - MSN*  
*Red en Solidaridad con el Pueblo de Guatemala - NISGUA*  
*San Gabriel Valley Neighbors for Peace and Justice*  
*Save Our Schools*  
*School of Americas Watch*  
*School of Americas Watch West/SF*  
*Stop Impunity Project*  
*Trabajadores de Comunicaciones Local 9423 - CWA (California)*  
*Voces en la Frontera*  
*Young Koreans United of the USA - YKU*

*Publicado por el Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador - CISPES*